

UJVIDÉKI ÚJRIAP

ELŐFIZETÉSI ÁRAK

Húsz évre 18 korona
Hegyedévre 4 K 50 f.
Egy hónapra 1 K 80 f.
Egyes szám ára mindenütt 6 fillér.

POLITIKAI NAPILAP

Felolós szerkesztő: Dr. KÖNIGSTÄDTLER OTTO.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Erzsébet-tér 7.

Megjelenik
hétfő kivételével mindennap.
Telefonszám 180.

Májusi kosárban

a béke piros gyümölcseit kínáljuk. Még nem tudjuk, miképpen fogadják azok, kiknek a világ pusztulása ízet és politika, de látjuk, — akkor is, ha vasfallal takarnák el előlünk, — hogy országghatárokon és tengeren át millió kéz nyul ki a kosár után és millió szikrádt száj nyílik ki a gyümölcsért.

Lehet, hogy Lloyd George-nak még nem kell, talán Briandnak és a szent színódnak sem, lehet, hogy D'Annunzio műzsáját még jobban pénzezi a vérontás, semmint a puritán béke tehetné: de a mi látásunkat, a mi mely, igaz és emberi érzésünket ez nem csalja meg.

Mi tudjuk, hogy az orosz katonát is anyák szülték és apák nemzették, hogy nincsen háza London rengetegének, mely ne siralomtől visszhangoznék és nincsen lordja a büszke felsőháznak, aki gyászfátyolt ne viselne a kalapján.

Mi tudjuk, hogy a nagyszerű Franciaország egy romhalmaz, özvegye gazdaságának és reményeinek, hogy a gond amott is gyötör s az éhség fáj, a hideg csontot hasít a fűtetlen szobában s az idegeket feldúlja a baj és szenvedés. Katonabandák trombitáján zughat a Marseillise, akár az orkán, mi tudjuk, hogy amint áhitozunk a békére mi, ennek az országnak meggyötört és megszenvedett polgárai, ép úgy eszenek érte mindenütt a világon, ahol apák, anyák, hitvesek és menyasszonyok, ahol szegény, szánandó, nyomorult emberek vannak.

Nehézszerű pénzszekrényekben és hűvös miniszteri szobákban még keresik a réseket és kibuvókat a mi jegyzékünkön, de nincsen népe az ántánt-nak, mely annak sorsáért legalább úgy ne aggódnék, mint mi.

Millió és millió szív ver most odaát a reménység dallamára és fékteien bosszuvágy és gyilkos vád kelne ezekben a zivikekben, ha megcsalódnának.

Briand a béke ellen.

Genf, december 14.

(Az Ujvidéki Újriap szerint)

Briand francia miniszterelnök a következő nyilatkozatot tette a kamarában:

— A titkos ülések során a bizalom kifejezését illetőleg különösen két kérdést emeltek ki: a hadvezetés és a főparancsnokságban beálló változás kérdését. Anélkül, hogy osztoznám a túlzott optimizmusban, amely országunkban mindjobban megnyilvánul, nem szabad elfelejtenünk, hogy a németek a háború elején kizárólagosan minket rohantak meg. Franciaország felfogta az ütést és megakadályozta, hogy a németek döntő győzelmet arassanak. Németország sehol sem aratott döntő győzelmet. Igaz, hogy a vitéz román hadsereg kénytelen hátrálni, szomorú dolog, de az orosz hadsereg támogatásával a román sereg holnap új frontot alakít, amely megintja az ellenség arconalát.

Briand ezután Bethmann-Hollweg német birodalmi kancellár beszédével foglalkozik, amellyel a központiák békeajánlatát a birodalmi gyűlésen bejelentette.

— Kötelességem az országot megvédelmezni a mérgezés lehetőségétől. Ha egy fejig felfegyverzett nemzet minden nemzeti jog megsértésével mindenkit guzsba kényszerít éz én nem kiáltok oda: vigyázzni! büntetést érdemiek. Ezt a javaslatot benyújtani akkor, amikor Szerbiát, Belgiumot és Franciaország 10 departementjét az ellenség megszállva tartja, csak a nyugtalan lelkiismeretet és sziveket akarja megtéveszteni azokban az országokban, amelyek oly sok halottat gyászolnak. Ez az eljárás a semlegeseket és Németország népet akarja megtéveszteni. Nem mi akarjuk a borzalmas háborút. A vér Németország fejére fog visszahullni. Az egész nem más, mint otromba csapda. Németország oly kísérletéről van szó, amely a szövetségesek között egyenlőséget szíton és a népeket demoralizálja.

Hindenburg és Bethmann-Hollweg táviratváltása.

Berlin, december 14.

Hindenburg vezértábornagy a következő táviratot intézte Bethmann-Hollweg birodalmi kancellárhoz:

Szerencsekióvanatomat fejezem ki Excellenciád beszédéhez, amelyel nagy megindultsággal és mélyeség elégtétellel olvastam. Excellenciád ó császári Felsője parancsára a német hazá nagy erkölcsi ereje megnyitására bevezetését végezte el beszédében, amely méltó módon nyilvánul meg a német nép otthoni és a harctéren levő erejéhez, amely egyuttal alapja is. Mi, katonák, tudjuk a kötelességünket, hogy tovább harcoljunk és győzzünk és hogy a császárii éljünk és haljunk!

Bethmann-Hollweg birodalmi kancellár Hindenburg táviratára a következő táviratban válaszolt:

Ószinte köszönetet mondok Excellenciád megható szerencsekióvanataiért. Annak a férfinak szavában, akinek oldalára Ófelsője a császár Németország kardját kötötte és aki azt győzelmesen viseli, a néphadsereg szavát ismerem fel. E hadsereg tette szabadabb az utat ahhoz a nagylelkű elhatározáshoz, amelyet Ófelsője szövetségeseivel együtt tegnap hajtott végre. Németország férjiai vitézül megfelelnek kötelességüknek és ha az ellenségnek még nem lenne kedve a háború befejezésére, akkor fognak csak igen erős és tartós békét kiüzdeni.

Ujvidék közigazgatása novemberben.

Központi szeszfordé Ujvidéken.

Ujvidék közigazgatási bizottsága Matkovits Béla főispán elnöklésével tartotta meg rendes havi ülését, amelyen a szokásos jelentéseket terjesztették be Ujvidék közigazgatási állapotáról. Az ülésen résztvettek Profuma Béla polgármester, dr. Marcekovich Imre főjegyző, Fodor Mihály pénzügyigazgató, Balku Sándor gazdasági felügyelő, Fuchs István az államépítészeti hivatal vezetője, dr. Szabó Lajos tiszti főügyész, dr. Wagner Károly tiszti főorvos, Orbán Ignác műszaki tanácsos Grossinger János, Fáth Ferenc és dr. Belohorszky Adolf a bizottság jegyzője.

A pénzügyigazgató jelentése szerint novemberben egyenes adóban 222656 korona 89 filléret fizettek, 5377 korona 9 fillérel többet, mint a múlt év novemberében.

Dr. Wagner Károly tiszti főorvos a következő jelentését terjesztette be a közigazgatási bizottságnak:

— Jelentem, hogy a város közegészségi állapota november hóban is kedvezően maradt. A fertőző betegségek száma valamivel apadt ugyan, de magas volt a halálozások száma. Bejelentettek 25 vörhenyt az októberi 30-ai szemben, 5 diphtériát, 13 hasi hagymáz az októberi 23-mal szemben, 1 himlőesetet katonánál; a kisdudóvódkban több könnyű fülömrigylob eset fordult elő. Az adakalehi török menekültek egészségi állapota is megjavult, a múlt hóban egy diphteria és egy hasi hagymáz eset fordult elő. Az orsovai menekültek egészségügyi viszonyai tökéletesen jók.

— Elhalt a város területén 55, a közkórházban 19, összesen 74. Tuberkulózisban elhalt 13, vörhenyben 4, typhusban 2, dipht. 1.

— Mely megilletődéssel és hálas elismeréssel a város egészségügyének tett szolgálatait iránt jelentem be a tek. közg. bizottságnak dr. Decsy Dezsó urnak, a városi vegyvizsgáló állomás derek vezetőjének a hó folyamán történt váratlan elhunytát. Hogy az állomás jelenlegi igen fontos működésében hosszabb szünet ne álljon be, a vezető állás betöltése iránt már lépések történtek.

Profuma Béla polgármester elparentálja dr. Decsy Dezsót és indítványozza, hogy a közigazgatási bizottság jegyzőkönyvi kivonatban fejezze ki részvétét az özvegének.

Az indítványt, valamint a jelentéseket a bizottság elfogadja.

Balku Sándor gazdasági felügyelő felhívja a város figyelmét a központi szeszőzde felállítására vonatkozó miniszteri leíratra. A miniszter a kisüstök helyett központi szeszőzde felállítását engedélyezi. A leghelyesebb volna, ha a termelők szövetkezzenek és a szövetkezet állítana fel központi szeszőzdet. A polgármester és Fodor Mihály hozzászólása után Matkovits főispán az ülést berekesztette.

A készletek rekvirálása.

A december havi maximális árak.

Az Országos Közélelmészeti Hivatal tudvalevőleg 20 ezer métermázs gabonanemű beszállítását követeli a várostól. A horribilis mennyiség előteremtése iránt már napok óta folyik a kutatás, házról házra menve veszik számba a található készleteket, de olyanok, akik alaposan ismerik az ujvidéki nép viszonyait, előre is jelzik, hogy 20 ezer mázsát nálunk összeszedni a lehetetlenséggel határos.

Az ősz folyamán a földmívelésügyi miniszter rendelkezése szállított 10 ezer mázsát könnyűszerrrel bírták összeszedni, mert ősszel még majdnem minden háznál található volt buza, rozs, kétszeres, árpa, tengeri stb. Azóta azonban sok terményt szállítottak el innen, a lakosság is jókora készletet felelt, a csempészek se maradtak nyugton, a földműves nép pedig sokszor kukorica hiányában más szemes terményre nyúlta házi állatait. Az utóbbi 3-4 hónap alatt bizony rengeteg gabonanemű etettek fel Ujvidéken.

A Hivatal elnöke az új rekvirálás egész tartamára hatáskörét Faragó József eperjesi polgármesterre ruházta át s most töle várja a csodát, hogy valami eddig még ismeretlen művészettel előteremtse a minden előzetes számítás nélkül kimondott 20 ezer mázsát. Kimondani és követelni könnyű, de szállítani már nehezebb s előre is mondhajuk, hogy a Közélelmészeti Hivatal Ujvidéken 20 ezer mázsá gabonát összeszedni nem fog.

Epen mert a készletek oly csekélyek mindenütt, a háztartási hízalásokat beszűntetik és a tengeri és buzakészleteket újból össze fogják írni.

A mostani rekvirálás alkalmával igénybe vett buza, rozs, kétszeres, árpa és zab készletekért az eljárás egész tartama alatt az eddigi, nov. 28-án érvényben volt legmagasabb árakat fizetik ki. A tengerikészletekért pedig — amennyiben azok emberi élelmészre alkalmasak — a legmagasabb árat (27.80 K) 6 koronával meghaladó összeget fogják kifizetni.

A most folyó rekvirálásnak dec. 15-ig kell készen lenni, 1 2 nap múlva tehát elválik, mennyi is a gabonakészlet Ujvidéken.

Uj orosz külügyminiszter.

Stockholm, dec. 14.

(Az Ujvidéki Hirlap eredeti távirata.) Pétervárról jelentik: A cár Pokovszky birodalmi ellenőrét külügyminiszterré nevezte ki.

Ujvidék hódoló felirata Károly királyhoz.

Ujvidék törvényhatósága rendkívüli közgyűlésen adott méltóan kifejezést I. Ferenc József halála felett érzett mély fájdalomnak. Matkovits Béla főispán magas szárnyalású beszédben hódolt az elhunyt uraikodó emlékének és indítványozta, hogy a törvényhatóság részvétét és hódolatát juttassa el IV. Károly király színe elé. A közgyűlés a főispán indítványát egyhangulag határozattá emelte és megbizta a ta-

nácsot a hódoló irat megszerkesztésével.

A rendkívüli közgyűlés határozatának megfelelően a tanács elkészült a királyhoz terjesztendő hódoló felirattal, amelynek a bevezető része a városnak a megdicsőült uraikodó halála felett érzett alatalói mély részvétét tolmácsolja.

Ujvidék hódoló felirata így hangzik:

CSÁSZÁRI ÉS APOSTOLI KIRÁLYI FELSÉG! LEGKEGYELMESEBB URUNK!

A legalkotmányosabb fejedelem, Ó császári és apostoli királyi Felsége, első Ferencz József megszentelt sirjánál virraszt a nemzet.

Körüllöttünk ódzs ellenségek gyűlöletének véres vihára dul, romokba döntve a béke és kultúra műveit, melyeknek megdicsőült királyunk rendületlen apostola és utolsó leheletéig legihvebb munkása volt.

De bárhogy íomból is a vihar, minden pusztulás, minden mérhetetlen emberi szenvedés közepette is egyetlen nagy fájdalomban zokog fel ma csatáért és elárvult tüzélnegy. Egyetlen nagy fájdalom harmonijába olvad Szent István országának hiúséges népe: siratván királyát.

A nemzeti gyász sulyától mélyen megrendülve, Ujvidék szab. kir. város törvényhatóságának közönsége is fájdalmasan érzi a nagy veszteséget, mely atyai jószág, fenkölt Uralkodónk halálával érte alkotmányos életünket.

Midőn a gyászos fájdalom sugallatát követve, városunk közönsége rendkívüli törvényhatósági bizottsági közgyűlésében nagy fájdalomtól megörökítette, ugyanakkor legalázatosabb alattvalói részvételenek vizsgálató szavát ezennel hódolatfeljésen eljuttatja Császári és apostoli királyi Felséged legmagasabb színe elé, kérve Felségedet méltóztatssék ezt legkegyelmesebben elfogadni.

De a közösen érzett fájdalom megszentelt könyve át a mélységes részvétel legalázatosabb jelentésének percében Ujvidék szab. kir. város közönsége az alattvalói hódolat érzelmét is szívbe ülteti Felséged uralkodása küszöbén, melyről Szent István koronájának mindig hiúséges népe — Felséged már is megnyitvánul fenkölt legmagasabb tényeli által — a legszebb reményekkel tekint nemzeti jövőjébe.

S midőn ilyen szent érzelmek hevítik e dicsőséges multu és jelenü nemzet szívét és csak pár nap választ el már attól, hogy Szent István koronájának égi malasztja a magyar nemzet szívbéli hozsannájának hangjai mellett besugározza császári és királyi Felséged nagytróbró, áldásra hívott fenkölt lelkét:

Ujvidék szab. kir. város közönsége legalázatosabb alattvalói hódolatát bátorodik Felséged legmagasabb színe elé juttatni, könyörögve a magyarok Istenéhez, áraszsa el bőséges kegyelmével és övezze dicsőséggel Szent István koronájának császári és királyi Felségedben gondviselésünkre, nemzeti nagy jövőnk és boldogulásunk biztositására termelt Örökösét.

Az 1916. évi november hó 27. napján tartott törvényhatósági bizottsági rendkívüli közgyűlés meghagyásából. Ujvidék szab. kir. város közönsége nevében hagyományos honpolgári hüséggel és legmélyebb hódollal vagunk Császári és apostoli királyi Felségednek legalázatosabb alattvalói

Dr. MARCZEKOVICH IMRE
főjegyző.

PROFUMA BÉLA
polgármester.

A hódoló feliratot a tanács átadta | kormány utján Ujvidék hódoló Matkovits Béla főispánnak, aki a | tát a trón zsamoiyához juttatta.

A dunai hadsereg elérte a Jalomitát.

Esti német jelentés.

Berlin, december 14.

A Wolff-ügynökség jelenti: A Somme mentén egyes szakzokzon élénk tüzérésegi tűz. A Maas keleti és nyugati partján a franciák este előretöréseket kíséreltek meg. Romániában a Dunán átkelt csapatok is elérték a Jalomita folyót.

Cinkezett kártyák a bíróság előtt.

Az Ujvidéki Hirlap néhány héttel ezelőtti hírt adott arról a feljelentésről, amely a Grand Hotel-kávéházban történt hamisított kártyákkal való hazárdjátékot hozta a rendőrség tudomására. — A feljelentést Etinszky Péter és Drozdik István tették meg, akik mindketten résztvettek a játékokban. A feljelentésben előadták, hogy Rothmüller Miksa bírtanár és Rákics Glisa földbírtokossal együtt ferbliztek I, 2 sőt 5 koronás betéttel és játék közben észrevették, hogy a kártya hátlapja jelzett, minyvelven: cinkezett.

A rendőrség áttette a feljelentést az ujvidéki kir. járásbírósághoz, ahol Rothmüller ellen csalás, és valamennyi játékos ellen hazárdjáték kihágása miatt megindult az eljárás.

Igy kerültek a cinkezett kártyák a bíróság elé, amely ma itélkezett ez ügyben. Alkalmunk volt ezeket a kártyákat megtekinteni. A hamisítást csak nagyon gyakorlott szem veszi észre. A kártya hátlapjának alsó és felső bal sarkán van egy kis ágacska. Ebben az ágacszában van a jelzés berajzolva: 2 apró, fél mákszemnyi nagyságu piros pontocska. E pontocskák különböző elhelyezéséről lehet a kártyák belső lapját megismerni.

A mai tárgyalásról a következőkben számolunk be:

Buday Zoltán járásbíró a tárgyalás megnyitása és a vád megértelmezése után elsőnek Rothmüller Miksát hallgatta ki.

— Hogy milyen kártyával játszottunk, — mondja Rothmüller — arra már nem emlékszem. De a meghatározottabban tagadom azt, hogy én a kártyákat titkos jelzéssel láttam volna el. A kártyákat, amelyekkel játszottunk, a pincértől kaptuk. Etinszky, amikor a játékot abbahagytuk, nyomban mondotta, hogy a kártyák meg vannak jelölve, de ezt csak a játék befejezése után vettük észre. Mintegy 90 koronát vesztettem eleinte, később visszanyertem, mire nyereség nélkül távoztam.

Etinszky Péter a következő vádlott:

— Én mintegy 180 koronát vesztettem. Drozdik figyelmeztetett arra, hogy a kártya vörös pontokkal van jelölve; addig nem tűnt ez fel nekem. Különösnek találtam azonban azt, hogy Rothmüller minden hívásomra visszahívott anélkül, hogy a kártya előlapját láttam volna. Rothmüller feltétlenül nyert, mert mind a hárman vesztettünk.

Drozdik István, a harmadik vádlott így adja elő vallomását:

— Mikor én a kávéházba jöttem, vádlott-társaim már ferbliztek. Leültem én is velük játszani. Feltűnt, hogy Rothmüller minden hívásunkra visszahív és hogy szemüvegén keresztül meven nézi a kártya hátlapját. Határozottan állítottam, hogy a bűnjelként kezelt kártyával játszottunk.

Az utolsó vádlott, Rákics Glisa így vall:

— Én is ferbliztem a többi vádlottal; vesztettem is néhány koronát. Játék alatt különösen feltűnt, hogy minden nagyobb betétet Rothmüller vitte el.

A vádlottak kihallgatása után a tanúk kihallgatására került a sor.

Gabrilovics Ernő pincér előadja,

hogyan Rothmüller tőle kártyát kért, mire ő a kasszában fekvő új kártyacsomagra mutatott és kérte, hogy vegye el egyedül. Rothmüller a kártyát el is vette, megállt az egyik billiárdasztalnál, de hogy mit csinált a kártyával, azt nem tudja.

Szabó György főpincér azt vallja, hogy mikor Rothmüller az egyik billiárdasztalnál állt, kártyát kért tőle, mire ő azt mondta, hogy vegye el azt a csomagot, amely éppen a billiárdasztalon fekszik. Erre felvette a kártyát és a kártyaszobába vitte.

A bíróság mind a négy vádlottat bűnösnek mondta ki a hazárdjáték kihágásában és azért őket fejenként 50—50 korona pénzbüntetésre ítélte, de Rothmüller a csalás vádjától felmentette, mert nem talált megnyugtató bizonyítékot arra, hogy ő jelezte volna meg a kártyákat, sem pedig, hogy a kártyákat ő hozta volna magával, ellenben a kártyákat elkobozta.

Az ügyészi megbízott az ítéletben megnyugodott, a vádlottak is megnyugodtak büntetésükben, egyedül Drozdik fölébezzelt azért, mert a bíróság Rothmüllerrel felmentette.

A bíróság a felebbezést nem fogadta el, mert Drozdiknak felebbezési joga nincs, mire ez a végzés ellen felfolyamodást jelentett be.

Ellenségeink a békeajánlatról.

Berlin, dec. 14.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Megállapítható, hogy az entente felelős tényezői mostanáig nem nyilatkoztak egy szóval sem a központi hatalmak és szövetségeseik békeajánlatáról. Csakis az ellenséges sajtó egyes organumai — a többi közt a Daily Chronicle, a Daily News, a Daily Mail, a Times, a Corriere della Sera — igyekeznek visszaütéssel ellensúlyozni azt a hatást, amelyet a békeajánlatok a néptömegekre gyakorol. Az, hogy egy angol gyarmatosítás — Ujzeland — Londonban levő minisztereinöke szintén a békeajánlatokban foglalt törekvések ellen nyilatkozott, nem fedheti a brit kormány állásfoglalását, ami éppen úgy ismeretlen még, mint Franciaországé, Oroszországé és Olaszországé. Az olasz szocialista sajtó a békeajánlatok alkalmából követeli, hogy a kamarában újra fölvegyék a békevitát.

Bolgár hivatalos jelentés

Szófia, dec. 14.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A bolgár vezérkar közli: Biloia környékén tűzértségi tűz. A Cserna keleti partján egy ellenséges szerb támadást visszavertünk. Dobrudzsában gyöngye tűzértségi harc és járőrészatározások. Oláhország keleti részében folytatjuk győzelmes előnyomulásunkat. Azok az osztagok, amelyek Tutrakánnál, Silistriánál és Csernovodánál átkeltek a Dunán, elűzték a bukaresti—fetesti vasutvonalat.

Höfer mai jelentése.

Budapest, december 14.

(Hivatalos.) KELETI HARCTÉR: Mackensen vezértábornagy hadserege: **Az ellenség a Jalomita alsó folyása körül is visszavonulóban van, mi újból tért nyertünk.**

József főherceg vezérezredes arcvonala: Az oroszok tovább támadnak. Tegnap is mindenütt, úgy az Uz-völgyétől délre, mint a Trotus-völgyben és Tölgystől nyugatra véres vereséget szenvedtek. Comanesci felett egy osztrák-magyar repülő leött egy ellenséges harci repülőgépet, amely felborult és egy erdőben lezuhant.

Lipót bajor herceg vezértábornagy hadserege arcvonala: Az oroszok tűzértségi tevékenysége a Dnjester mindkét oldalán fekozódott. Különben semmi újság.

OLASZ ÉS DÉLKELETI HARCTÉR: Lényeges esemény nem történt.

Höfer altábornagy.

x vezérkar főnökeként helyettese.

A német jelentés.

Berlin, december 14.

A nagyfőhadiszállás Jelenti:

NYUGATI HARCTÉR: Rupprecht bajor trónörökös hadserege: A Somme-arcvonal egyes szakaszain átmenetileg erős tűzérharc.

A trónörökös hadserege: Le fort de Parisnál Argonneokban heves eiközéti tüzérségi után előretört francia járőröket visszavertünk. A Maas jobb partján délután a tűzértségi tevékenység fokozódott.

KELETI HARCTÉR: Lipót bajor herceg vezértábornagy arcvonala: Nincs lényeges esemény.

József főherceg vezérezredes arcvonala: Az Erdős-Kárpátokban sok helyütt tűzértségi tűz volt. A Gyergyó-hegységben és a Trotusul-völgyben az oroszok veszteségteljes, de minden eredmény nélkül lefolyó támadásukat folytatták.

Mackensen vezértábornagy arcvonala: **Az egész arcvonalon a nagyon rossz utviszonyok ellenére kedvezően haladunk előre Nagy-Oláhország és Bukarest—Csernovodai vasutól délre az ellenségtől meg van tisztítva.**

Macedóniai arcvonal: A szerbeknek a Csernától délre ellenünk intézett támadásai a bolgár állások előtt az ellenség súlyos veszteséggel mellett összeomlottak.

Ludendorff, első főszállásmester.

Angol minisztertanács dönt a békeajánlatokról.

Hága, december 14.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Molnap Londonban döntő minisztertanács lesz, amelyen megformulazzák a központi hatalmak békeajánlatára adandó választ.

A románok Brailát, az oroszok Renit féltik

Genf, december 14.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Az Echonak jelentik Jassyból: A románok, miután Bukarest elesett, a Buzeuig vonultak vissza. A Szereth mellett levő védelmi állást rendkívül megerősítették. Az itt a vélemény, hogy Mackensen nem haladhat gyorsan előre Moldvaország felé, amíg nem bírja megtörni az orosz balszárnyat. Föltetik itt a kérdést, hogy az ellenségnek nem aze a szándéka, hogy Braila felé vonuljon és betörve Bessarabiába, hatalmába ejtse Renit. Ezzel a feltevessel szemben valószínűbbnek tartják, hogy a központi hatalmak csapatai a Buzeu-vonalnál el fogják magukat sáncolni és másutt fognak nagy erőfeszítést kifejteni.

A házlezred hősei.

A haláltmgvető vitézségéről és rettenetellen bátorságáról híres hatos ezrednek, városunk fiainak neve olvasható az alábbi kimutatásban. Mindmennyi hős, véres csatákban, bösz rohamokban megedzett vitéz katona, akiket a legfelsőbb Hadur a harcosok leg-szebb ékkességével: a vitézségi érmekkel díszített fel. Az armádia és a mi szívünk büszkeségei a hatosok, tiszték és közkatonák egyaránt kitűntek minden fronton s egyre-másra aratták a sikereiket. Dobbanva fut a vér szívünkre, midőn teitteiket olvasuk, neveiket pedig itt örökítjük meg a késő utókor számára is:

A bronz vitézségi érmet:

Hardi György tart. gy., Hauer Péter gy., Helleisz Valentin, Hollics András, Heck Frigyes, Hermann János, Juhász Miklós, Jokow Bogdan, Jesch József, Jankovics Pera, Kovacsev Antal népf. gyalogosok, Kreicsik János, Kerekes Sándor tart. gyalogos, Kuhn Jakab népf. gyalogos, Kleincsek József tart. gy., Konczál János, népf. gy., Krausz Samu gy., Koplity Milán, Kovács József népf. gy.-sok, Kollek István, Kolosnyai Gábor tart. gy.-sok, Krupicska Adolf gy., Krsztin Lázár, Kovács József, Kunder Mihály népf. gy.-sok, Legyenaczs Tósa tart. gy., Lenc Jakab, Lyubisty Ignác népf. gy.-sok, Musitzki Branko gy., Müller Valentin, Marianov Nova népf. gy.-sok, Maki János gy., Menrath Lőrinc népf. gy., Nagymilyó Dániel tart. gy., Nikolyity Iván gy., Nenin Mihály, Nikoletty Milos, Papp József, Papp János, Péter Flórian, Prékajacz Mihály, Pengő István, Plattek Simon, népf. gy., Paul Vilmos gy., Plesi József népf. gy., Pengő Miklós tart. gy., Ponthay György, Remeli Mihály, Rack István, Romanov Szima, Repete Simon népf. gy.-sok, Sági Mihály tart. gy., Spoor József huszár, Szücs Ferenc tart. gy., Simon Mihály népf. gy., Schlitz Jakab tart. gy., Struhár János, Stötzer Fülöp, Straub Márton népf. gy., Thiel Jakab gy., Weisz Gyula tart. gy., Wass József, Wolf János, Wiesner János népf. gy., Zsigó Mihály gy., Zoigan Pál népf. gyal.

A bronz vitézségi érmet másodsor:

Mucka István örv., Bergmann Jakab tart. gy. c. örm., Miksits Miklós népf. népf. gy. c. örv., Turinszky János tart. gy., Lepár Péter, Herbáth Jenő, Kolárov Mita, Toth Pál népf. gy., Bartolovics Ivan, Csambori Antal tart. gy.-sok, Rajcsi József, Joskin Márton gyalogosok.

A vas szolgálati érmet a koronával a vitézségi érem szalagján:

Schlosser István tart. örmester, Eng György szvk. c. örm., Silberhorna Henrik, Wittmann Agoston tart. számv. öv. altisz. I. oszt., Hirschl Emil tart. számv. öv. altisz. II. oszt. c. I. oszt. Garamszeghy Pál számv. öv. altisz. II. oszt. c. I. oszt.

A vas szolgálati érmet a korona nélkül a vitézségi érem szalagján:

Braun János, Zsivanov Pera, Englert Péter, Beck Konrad, Diener Henrik gyalogosok.

Karácsonyi és
ujévi

SZÁMAINKBA

CSAK KORLÁTOLT

SZÁMBAN

VEHETÜNK FEL

hirdetéseket

HIREK.

◆◆◆

Kitüntetés hősi halál után. Az oroszok egy vad rohamában hősi halált halt **Hajós András** honvédzászlós, **Hajós Miksa** ujvidéki bankigazgató fia, aki hosszú hónapokan át vitézül veit részt a rettenetes küzdelemben. A hősi zászlóst a Magura lábánál a Cibó patak partján temették el. A királyi elismerés sirjában keresi fel a hőst. A hadseregparancsnokság értesítette **Hajós András** hozzátartozóit, hogy a király a hősi halált halt zászlóst az ezüst vitézségi éremmel tüntette ki. **Hajós András** emlékét tisztelte meg e királyi dekoráció.

Adomány a beteg katonák részére. Az Ernst János és fia-cég a karácsonyi ünnepekre a kórházban ápoló beteg katonák részére egy láda dohányt ajándékozott.

Tizenöt millió métermáza szákmányolt buza. Btápesti tudósítók táviratozza: A hadvezetőség hivatalos jelentései ismételtelen közölték, hogy a román sikság egyes nagyobb városainak és vasuti csomópontjainak elfoglalásakor csapataink nagyobb buzakészleteket szákmányoltak. A közlések mindenfelé nagy örömet keltek, mert az angol *kiehéztési* taktika kudarcát jelentette. A romániai buza már *uton van*, de legalább három hónapig fog eltartani, míg rendeltetési helyére jut. *A szákmányolt román buza mennyisége tizenhárom-tizenöt millió máza.* Ez a mennyiség pedig biztosítja, hogy az idén *nem lesz buza hiány.* A szállítást a vasutak túlterheltsége miatt a dunai hajóuton bonyolítják le.

Halálozás. **Böhm Ignác** helybéli kereskedő csütörtök reggel 6 órakor hosszas szenvedés után meghalt. Temetése ma délután 1/3 órakor lesz a Rákóczi Ferenc-ut 18. sz. gyászszobából. Halálát kiterjedt rokonság gyászolja.

Elutaztak az adakalehi menekültek. Ma délután elutazott az adakalehi menekültek utolsó csoportja. Már most csak 70 orsói menekült élvezi Ujvidék vendégszeretét, akik holnap utaznak haza Orsovára.

Pamutkészletek ellenőrzése. A kereskedelemügyi m. kir. miniszter a katonai érdekekre való tekintettel elrendelte, hogy mindazon kereskedők és gyárosok, akiknek pamutkészletek vannak birtokukban, ezeket december 10-iki állományban felvéve legkésőbb december 20-áig a Pamutközpontnak megvételre felajánlják. Ezek a készletek hivatalból fel fognak becsültetni azon célból, hogy a katonaságnak sükségele részben ezen az uton biztosítsák. A felajánlásra vonatkozó rendelkezésnek annál is inkább ajánlatos sürgősen eleget tenni, mert a miniszter egy újabb megjelent rendeletében úgy intézkedett, hogy be nem jelentés esetén a készletek egyszerűen elkobozhatók és a feljelentőt az áru értékének egyötöd-része illeti meg. A Pamutközpont címe: Budapest, V., Zrínyi-utca 1. Részletesebb felvilágosítással kiadó-hivatalunk is szolgálhat.

Baleset a gyorsvonaton. Tegnap délután 4 óra 29 perckor az Ujvidékről Budapestre indult gyorsvonat egyik II. o. kocsijának ablaka Kiszács és Okér közt az erős rázkódás folytán eltört és az ávezsziánkok a kocsiában utazott **Schneider** Jakob szakaszvezető fején megsebesítették. Nyomban vér borította el arcát, úgy hogy Okérnek ki kellett szállania és az ottani Vöröskereszt-kórházban kezelés alá vették. Ujvidéken az a hír volt elterjedve, hogy valaki rálőtt a gyorsvonatra és a golyó furta át az ablakot. A csendőrség azonban megállapította, hogy az ablaktörést a kocsi erős rázkódása okozta.

Vak tüzilárma. Csütörtök délelőtt a tüzjelző-harang a második kerületben tüzet jelzett, de szerencsére csak vak tüzilárma volt, amennyiben a toronyórt az Árpád-utca egyik házában udvarán égetett kőrő tévesztette meg. A tüzoltóság ki sem vonult.

Meglopott háziszolga. **Mittermayer** János, a Grand Hotel egyik háziszolgája, följelentést tett a rendőrségnél, hogy ismeretlen tettes ma éjjel a kávéház egyik lakattal elzárt szekrényéből 500 korona készpénzt lopott el. A rendőrség a tettest keresi.

Meghalt a börtönben. **Petrovits** Lyubomir 43 éves szerbiai illetőségű földmives, akit a csacsaki katonai törvényszék lopás miatt egy évi börtönrre ítél, az itteni törvényszéki börtönben volt elzárva. Szerdán reggel az őr holtan találta cellájában. Tüdővészben pusztult el. Csütörtökön temették el Ujvidéken.

**TELJESITSE
MINDENKI
H A Z A F I A S
KÖTELESSÉGÉT!
JEGYEZZÜNK
HADIKÖLCSÖNT!**

AZ IPAR ÉS KERESKEDELMI TAKARÉKPÉNZTÁR felhívja a hozzá szeretettel ragaszkodó közönséget, forduljanak bizalommal hadikölcsönjegyzéseikkel a sajátjuknak tekintett intézethez. Takarékpénztárunk, amely az eddigi jegyzéseknél is a legelső helyek egyikét foglalja el, a legelőnyösebb feltételek mellett áll a t. ügyfelek rendelkezésére.

Az Ipar és kereskedelmi takarékpénztár igazgatósága.

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy a szeretett férj, illetve testvér, sógor,

Böhm Ignác ur

e hó 14-én reggeli 6 órakor hosszas kínos szenvedés után jobblétre szenderült.

Az elhalt földi maradványai pénteken, december 15-én délután fél 3 órakor a Rákóczi ut 18. sz. gyászszobából a helybeli izr. temetőben fognak pihenőre helyeztetni.

Béke hamvaira!

Ujvidék, 1916. december 14. Böhm szül. Krausz Gizella hitves. Rosenberg szül. Böhm Netty, Böhm Laura nővérek. Perlestin Katharina, Brucker Regina, Grosz Ernestin, Krausz Malvin sógorok. Perlestin Zsigmond, Rosenberg Ignác, Grosz Miksa, Krausz Ede sógorok és a gyászoló rokonság.

Özv. Nestler Ottóné
Rákóczi Ferenc-ut.
43-ik szám alatti

kávémérést
és étkezdet
nyújt és kéri jó ismerőseinek továbbipártfogását

APRÓ HIRDETÉSEK.

Közlési díjak: 10 szög 60 fill. Minden további 10 szög 60 fillér. Vasatagabb betűből szedett szó 1/2 fill. Apró hirdetések előre fizetendők. Apró hirdetésekre és jelgés levelekre vonatkozólag felvilágosítással szolgál a kiadóhivatal. Telefon 180.

Butorozott egy és két szobás lakások konyhával kiadók. Közlebbi felvilágosítás a kiadóhivatalban.

1200 kilogram prima papírdió azonnalra kapható Schreiber szállítónál II. Rákóczi Ferenc utca 8.

BELVÁROS közvetlen közelében kecskés házat megvételre. Ujjabkeletti, száraz kevés szobás, de barátságos kényelmes legyen. Tulajdonos 1 évig bent maradhat. Kiadóhivatal továbbit.

Mosni és vasalni elfogad házhöz Molnár Péterné. Bogdán utca 17.

Maniküre készletek legnagyobb választékban — csak szolid kivitelben — 5—100 koronáig Klein Drogeriában — Legcelszerűbb marandó becsülte ajándék.

Intelligens fiatalabb segédet keres Löwinger divatruháza Ujvidék. Fötér, Wagner Testvérek palota.

Nem szorulunk reklámra, mert mindenki tudja, hogy legelőnyösebb bevásárlási forrás minden cikkben a (Párisi) Nagy Áruház Ujvidék.

Egy rövidáru-üzlet teljes berendezése megvételre kerestetik. Cim a kiadóban.

Külön bejárattal butorozott utcai szoba azonnal kiadó. Templom udvar 4. l. emelet.

A Beocsíni Cementgyári Unio R. T.,

Beocsinban, azonnali belépésre keres gyakorlott komptoiristát, ki a magyar és német nyelvet tökéletesen bírja. Gép- és gyorsírók előnyben részesülnek. Ajánlatok a gyár igazgatóságához intézendők.

APOLLO

december 15. 16 és 17-én
Péntek, szombat és
vasárnap.

A méltóságos kalandornő

detektívdráma 3 felv.

A nagy per
vigjáték 3 felvonásban.

Vasárnaptól

KEZDVE

az ELITE kávéházban
minden este gyöngyösi

Bogár Vince

ujjonnan szerződöttetett
hirneves cigányprimás

hangversenyez

Hirdetéseket

felvesz a kiadóhivatal.

Korzó Mozi

Péntek, szombat, vasárnap.
december 15. 16. és 17-én.

Az újszülött apa
vigjáték 3 felvonásban.

A méregkeverő
dráma 3 felvonásban.

és a rendes kíséző
műsor